

**SONY**

4-477-083-42(1) (SR)

# Digitalni fotoaparat

Uputstvo za upotrebu

Cyber-shot

DSC-RX10



MEMORY STICK™



InfoLITHIUM™



W  
SERIES



CLASS 10

AVCHD  
Progressive

HDMI™  
HIGH DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE



## Saznajte više o fotoaparatu („Vodič za pomoć“)

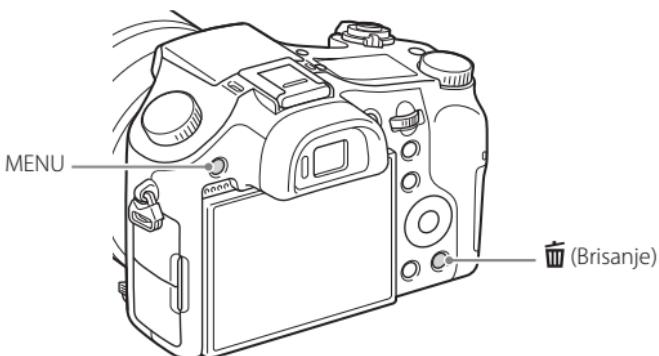


„Vodič za pomoć“ je onlajn priručnik. Pogledajte ga da biste videli detaljna uputstva o mnogim funkcijama fotoaparata.

- ① Pristupite Sony stranici za podršku.  
<http://www.sony.net/SonyInfo/Support/>
- ② Izaberite zemlju ili region.
- ③ Potražite model svog fotoaparata na stranici za podršku.
  - Naziv modela se nalazi na donjoj strani fotoaparata.

## Prikazivanje vodiča

U ovaj fotoaparat je ugrađen vodič za upotrebu.



### In-Camera Guide

Fotoaparat prikazuje objašnjenja za stavke menija (MENU) i vrednosti podešavanja.

- ① Pritisnite dugme MENU ili dugme Fn (Funkcija).
- ② Izaberite željenu stavku, a zatim pritisnite dugme (Brisanje).

## Podaci za vlasnika uređaja

Broj modela i serijski broj se nalaze na donjoj strani fotoaparata. Upišite serijski broj u predviđeni prostor u nastavku. Navedite ove brojeve svaki put kada zovete Sony prodavca povodom ovog proizvoda.

Broj modela WW808143 (DSC-RX10)

Serijski broj \_\_\_\_\_

Broj modela AC-UB10/AC-UB10B/AC-UB10C/AC-UB10D

Serijski broj \_\_\_\_\_

DSC-RX10 Broj modela WW808143

## UPOZORENJE

SR

**Da biste umanjili rizik od požara ili strujnog udara, ne izlažite jedinicu kiši ili vlazi.**

## VAŽNA BEZBEDNOSNA UPUTSTVA – SAČUVAJTE OVA UPUTSTVA OPASNOST DA BISTE UMANJILI RIZIK OD POŽARA ILI STRUJNOG UDARA, PAŽLJIVO PRATITE OVA UPUTSTVA

Ako oblik utikača ne odgovara utičnici za napajanje, koristite adapter odgovarajuće konfiguracije za utičnicu.

## PAŽNJA

### Baterija

Ako pogrešno rukujete baterijom, ona može da eksplodira, dovede do požara ili izazove hemijske opekotine. Imajte u vidu sledeće mere opreza.

- Ne rasklapajte bateriju.
- Ne gnječite bateriju i ne izlažite je bilo kakvo sili kao što su snažni udarci, ispuštanje ili gaženje.
- Pazite da ne izazovete kratki spoj i ne dozvolite da metalni objekti dođu u dodir sa kontaktima baterije.
- Ne izlažite bateriju temperaturi iznad 60°C (140°F). Na primer, ne ostavljajte je na direktnom sunčevom svetlu ili u automobilu koji je parkiran na suncu.
- Ne spaljujte bateriju niti je bacajte u vatru.
- Ne koristite oštećene litijum-jonske baterije ili one koje cure.

SR

- Bateriju obavezno punite koristeći originalni Sony punjač za baterije ili uređaj koji može da puni bateriju.
- Držite bateriju van domaćaja dece.
- Ne kvasite bateriju.
- Zamenite bateriju samo istom ili ekvivalentnom baterijom koju preporučuje Sony.
- Potrošenu bateriju odbacite odmah kao što je opisano u uputstvima.

### | Adapter za naizmeničnu struju

Kada koristite adapter za naizmeničnu struju, priključite ga na obližnju zidnu utičnicu. Ako prilikom korišćenja uređaja dođe do kvara, odmah iskopčajte adapter za naizmeničnu struju iz zidne utičnice.

## Za korisnike u Evropi

### | Napomena za korisnike u zemljama u kojima se primenjuju direktive Evropske unije

Proizvođač: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan  
Za usaglašenost proizvoda sa propisima EU: Sony Deutschland GmbH,  
Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany



Kompanija Sony Corporation ovim izjavljuje da je ovaj digitalni fotoaparat WW808143 usaglašen sa osnovnim zahtevima i drugim relevantnim odredbama direktive 1999/5/EC. Za detaljne informacije, posetite sledeću URL adresu:

<http://www.compliance.sony.de/>

### | Napomena

Ako statički elektricitet ili elektromagnetizam prekine prenos podataka, ponovo pokrenite aplikaciju ili iskopčajte i ponovo priključite kabl za komunikaciju (USB itd.).

Ovaj proizvod je testiran i utvrđeno je da je u skladu sa ograničenjima navedenim u EMC direktivi kada se za povezivanje koristi kabl kraći od 3 metra (9,8 stopa).

Elektromagnetna polja na određenim frekvencijama mogu da utiču na zvuk i sliku ove jedinice.

## **| Odlaganje stare električne i elektronske opreme (primenljivo u Evropskoj uniji i ostalim evropskim zemljama koje imaju sisteme za odvojeno prikupljanje otpada)**



Ovaj simbol na proizvodu ili njegovom pakovanju označava da se proizvod ne sme tretirati kao kućni otpad. Proizvod bi trebalo da odložite na odgovarajućem mestu za prikupljanje i reciklažu električne i elektronske opreme. Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda pomažete u sprečavanju mogućih štetnih posledica po okolinu i ljudsko zdravlje do kojih može doći usled nepravilnog odlaganja proizvoda. Reciklažom materijala pomažete u očuvanju prirodnih resursa. Za detaljnije informacije o reciklaži ovog proizvoda kontaktirajte lokalnu upravu, komunalnu službu ili prodavnicu u kojoj ste kupili proizvod.

## **| Odlaganje potrošenih baterija (primenljivo u Evropskoj uniji i ostalim evropskim zemljama koje imaju sisteme za odvojeno prikupljanje otpada)**



Ovaj simbol na bateriji ili njenom pakovanju označava da se baterija koja se dobija uz ovaj proizvod ne sme tretirati kao kućni otpad. Na nekim baterijama se pored ovog simbola može nalaziti i hemijski simbol. Hemijski simbol za živu (Hg) ili olovu (Pb) se dodaje ako baterija sadrži više od 0,0005% žive ili 0,004% olova.

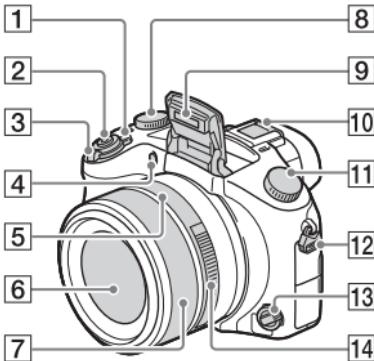
Pravilnim odlaganjem baterija pomažete u sprečavanju mogućih štetnih posledica po okolini i ljudsko zdravlje do kojih može doći usled nepravilnog odlaganja baterija. Reciklažom materijala pomažete očuvanje prirodnih resursa. Ako proizvodi zahtevaju stalno prisustvo baterije zbog bezbednosti, performansi ili celovitosti podataka, takvu bateriju bi trebalo da zameni isključivo obučeni serviser. Da biste bili sigurni da će baterija biti pravilno zbrinuta, predajte potrošenu bateriju na odgovarajućem mestu za prikupljanje i reciklažu električne i elektronske opreme. Za sve ostale baterije pogledajte poglavlje o bezbednom uklanju baterije iz proizvoda. Predajte bateriju na odgovarajućem mestu za prikupljanje i reciklažu potrošenih baterija. Za detaljnije informacije o reciklaži ovog proizvoda ili baterije kontaktirajte lokalnu upravu, komunalnu službu ili prodavnicu u kojoj ste kupili proizvod.

## Provera pakovanja

Broj u zagradama označava količinu te stavke u pakovanju.

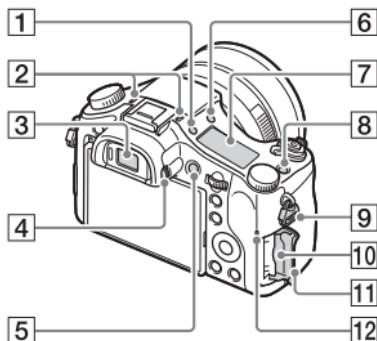
- Fotoaparat (1)
- Punjiva baterija NP-FW50 (1)
- Mikro USB kabl (1)
- Adapter za naizmeničnu struju AC-UB10/UB10B/UB10C/UB10D (1)
- Kabl za napajanje (ne isporučuje se za SAD i Kanadu) (1)
- Traka za nošenje na ramenu (1)
- Poklopac objektiva (1)
- Senilo za objektiv (1)
- Poklopac za stopicu blica (1) (montiran na fotoaparat)
- Štitnik za tražilo (1) (montiran na fotoaparat)
- Uputstvo za upotrebu (ovaj priručnik) (1)

## Identifikacija delova

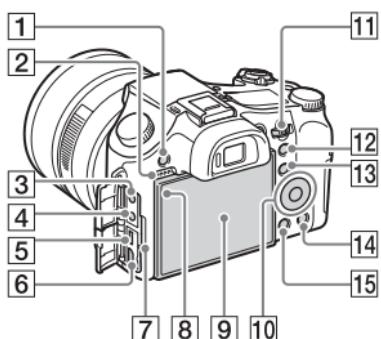


- 1** Prekidač ON/OFF (napajanje)
- 2** Okidač
- 3** U toku snimanja: Ručica W/T (zumiranje)  
U toku pregleda: Ručica za indeks /uvećanje prikaza tokom reprodukcije
- 4** Lampica tajmera odloženog okidanja/AF osvetljivač
- 5** Oznake otvora blende
- 6** Objektiv
- 7** Prsten za ručnu kontrolu
  - Kada ste u režimu za automatsko fokusiranje, prsten za ručnu kontrolu možete da koristite za zumiranje. Kada ste u režimu za ručno fokusiranje ili direktno ručno fokusiranje, pomoću prstena za ručnu kontrolu možete da podešavate fokus.
- 8** Točkić za kompenzaciju ekspozicije
- 9** Blic
- 10** Stopica za više interfejsa\*

- 11** Točkić za izbor režima  
**AUTO** (Auto Mode)/  
**P** (Program Auto)/  
**A** (Aperture Priority)/  
**S** (Shutter Priority)/  
**M** (Manual Exposure)/  
**1/2** (Memory recall)/  
 (Movie)/  
 (Sweep Panorama)/  
**SCN** (Scene Selection)
- 12** Kopča za traku za nošenje na ramenu
- 13** Točkić za izbor režima fokusiranja
- 14** Prsten blende

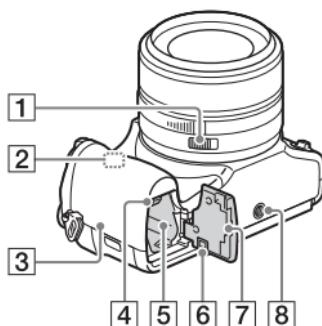


- 1** Dugme (osvetljenje displeja)
- 2** Mikrofon
- 3** Tražilo
- 4** Točkić za prilagođavanje dioptriјe
- 5** Dugme MOVIE (snimanje video zapisa)
- 6** Dugme (izbacivanje blica)
- 7** Displesj

- 8** Dugme C (prilagođena podešavanja)
- 9** Kopča za traku za nošenje na ramenu
- 10** Otvor za umetanje memorijске kartice
- 11** Poklopac memorijске kartice
- 12** Lampica pristupa memorijskoj kartici
- 13** U toku snimanja: Dugme Fn (Funkcija)  
U toku pregleda: Dugme 
- 14** Dugme  (brisanje/In-Camera Guide)
- 15** Dugme  (reprodukacija)
- 

- 1** Dugme MENU
- 2** Zvučnik
- 3** Priklučak  (mikrofon)
- Kada povežete spoljni mikrofon, fotoaparat će umesto ugrađenog mikrofona koristiti spoljni mikrofon. Ako se spoljni mikrofon napaja sa mesta uključenja, fotoaparat će poslužiti kao izvor napajanja za mikrofon.
- 4** Priklučak  (slušalice)
- 5** Multi-priklučak
  - Podržava mikro USB kompatibilne uređaje.
- 6** HDMI mikro priklučak
- 7** Lampica za punjenje

- 8** Senzor svetla
- 9** LCD ekran
- 10** Kontrolni točkić
- 11** Pomoćni kontrolni točkić
- 12** U toku snimanja: Dugme AEL (zaključavanje automatske ekspozicije)  
U toku pregleda: Dugme 
- 13** U toku snimanja: Dugme Fn (Funkcija)  
U toku pregleda: Dugme 



- 1** Prekidač za uključivanje/isključivanje „klika“ prstena blende
  - Postavite ovaj prekidač na OFF kada snimate filmove. Ako promenite vrednost otvora blende dok snimate film, a ovaj prekidač je postavljen na ON, zvuk prstena blende će takođe biti snimljen.
- 2** Wi-Fi senzor (ugrađen)

### **3** (oznaka N)

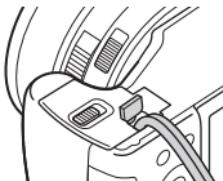
- Kada fotoaparat povezujete sa pametnim telefonom koji podržava funkciju NFC, dodirnjite ovu oznaku pametnim telefonom.
- NFC (Near Field Communication) je međunarodni standard za tehnologiju bežične komunikacije kratkog dometa.

### **4** Ručica za izbacivanje baterije

### **5** Otvor za umetanje baterije

### **6** Poklopac sklopa za povezivanje

Koristite ga kada koristite adapter za naizmeničnu struju AC-PW20 (prodaje se zasebno). Umetnute sklop za povezivanje u odeljak za bateriju, a zatim provucite kabl kroz poklopac sklopa za povezivanje kao što je prikazano na slici.



- Uverite se da kabl nije priklješten kada zatvarate poklopac.

### **7** Poklopac baterije

### **8** Navoj za stativ

- Koristite stativ čiji šraf je kraći od 5,5 mm (7/32 inča). U suprotnom nećete moći da dobro učvrstite fotoaparat, a može doći i do njegovog oštećenja.

\* Detaljnije informacije o kompatibilnoj dodatnoj opremi za stopicu za više interfejsa možete da pronađete na veb-sajtu kompanije Sony ili se obratite Sony prodavcu ili lokalnom ovlašćenom Sony servisu. Takođe možete da koristite dodatnu opremu koja je kompatibilna sa stopicom za dodatnu opremu. Ne garantujemo rad dodatne opreme drugih proizvođača.

**ni** Multi Interface Shoe  
**Accessory Shoe**

SR

## Umetanje baterije



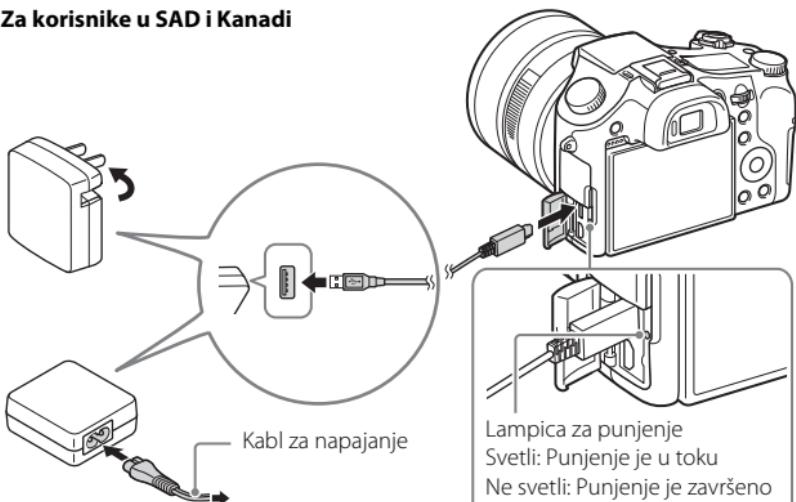
**1** Otvorite poklopac.

**2** Umetnите bateriju.

- Pritisnite ručicu za izbacivanje baterije i istovremeno umetnute bateriju kao što je prikazano na slici. Kada umetnete bateriju, proverite da li ručica za izbacivanje baterije drži bateriju na mestu.
- Ako zatvorite poklopac kada je baterija pogrešno umetnuta, može doći do oštećenja fotoaparata.

# Punjene baterije

## Za korisnike u SAD i Kanadi



## Za korisnike u zemljama/regionima van SAD i Kanade

SR

Lampica za punjenje  
Svetli: Punjenje je u toku  
Ne svetli: Punjenje je završeno

Treperi:

Greška u punjenju ili je  
punjenje privremeno  
pauzirano zato što se  
fotoaparat ne nalazi  
u odgovarajućem  
temperaturnom opsegu

- 
- 1 Povežite fotoaparat sa adapterom za naizmeničnu struju (isporučeno) koristeći mikro USB kabl (isporučeno).
  - 2 Priključite adapter za naizmeničnu struju u zidnu utičnicu.  
Lampica za punjenje će početi da svetli narandžastom bojom i punjenje počinje.
    - Isključite fotoaparat kada punite bateriju.
    - Bateriju možete da punite čak i ako je delimično napunjena.
    - Kada lampica za punjenje treperi a punjenje nije završeno, izvadite bateriju i umetnite je ponovo.

## **Napomene**

- Ako lampica za punjenje na fotoaparatu treperi kada je adapter za naizmeničnu struju priključen u zidnu utičnicu, to znači da je punjenje privremeno zaustavljeno zato što je temperatura van preporučenog opsega. Kada se temperatura vrati u prikladni opseg, punjenje se nastavlja. Preporučujemo vam da bateriju punite u okruženju čija je temperatura od 10°C do 30°C (50°F do 86°F).
- Punjenje baterije možda neće biti moguće ako su kontakti na bateriji prljavi. U tom slučaju, očistite prašinu sa kontakata na bateriji koristeći mekanu tkaninu ili pamučne štapiće za uši.
- Priključite adapter za naizmeničnu struju (isporučeno) u najbližu zidnu utičnicu. Ako prilikom korišćenja adaptera za naizmeničnu struju dođe do kvara, odmah iskopčajte utikač iz utičnice da biste prekinuli napajanje.
- Kada je punjenje završeno, iskopčajte adapter za naizmeničnu struju iz zidne utičnice.
- Obavezno koristite samo originalnu Sony bateriju, mikro USB kabl (isporučeno) i adapter za naizmeničnu struju (isporučeno).
- Fotoaparat ne dobija napajanje tokom snimanja/reprodukcije ako je povezan na zidnu utičnicu putem isporučenog adaptera za naizmeničnu struju. Da bi fotoaparat mogao da dobija napajanje tokom snimanja/reprodukcije, koristite adapter za naizmeničnu struju AC-PW20 (prodaje se zasebno).

## **■ Vreme punjenja (potpuna napunjenošć)**

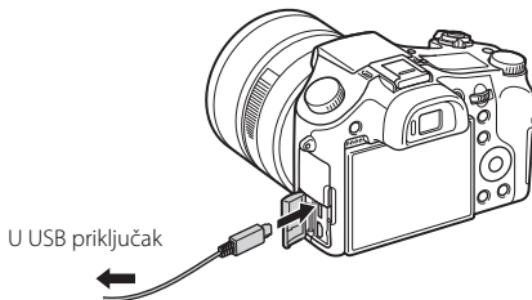
Kada koristite adapter za naizmeničnu struju (isporučeno), vreme punjenja je približno 310 minuta.

## **Napomene**

- Gorenavedeno vreme punjenja se odnosi na punjenje potpuno ispraznjene baterije na temperaturi od 25°C (77°F). Punjenje može da potraje duže pod određenim okolnostima ili uslovima.

## ■ Punjenje povezivanjem na računar

Bateriju možete da punite kada fotoaparat povežete sa računarcem pomoću mikro USB kabla.



SR

### Napomene

- Imajte u vidu sledeće stvari kada bateriju punite preko računara:
  - Ako fotoaparat povežete sa prenosnim računarcem koji nije povezan sa izvorom napajanja, nivo baterije prenosnog računara će početi da opada. Nemojte da punite bateriju u dužem vremenskom periodu.
  - Kada je uspostavljena USB veza između računara i fotoaparata, nemojte da uključujete/isključujete računar, ne pokrećite ga ponovo niti ga vraćajte iz režima mirovanja. To može da izazove kvar fotoaparata. Prekinite vezu između fotoaparata i računara pre nego što uključite/isključite računar, ponovo ga pokrenete ili vratite iz režima mirovanja.
  - Ne garantujemo da je punjenje moguće na prilagođenom ili modifikovanom računaru.

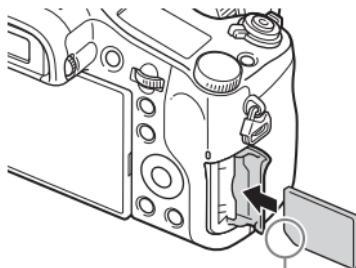
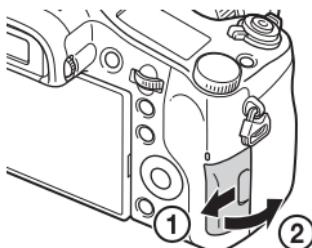
## **Trajanje baterije i broj slika koje je moguće snimiti i reprodukovati**

		Trajanje baterije	Broj slika
Snimanje (fotografije)	LCD ekran	Približno 210 min.	Približno 420 slika
	Tražilo	Približno 170 min.	Približno 340 slika
Uobičajeno snimanje filma	LCD ekran	Približno 70 min.	—
	Tražilo	Približno 70 min.	—
Neprekidno snimanje filma	LCD ekran	Približno 145 min.	—
	Tražilo	Približno 145 min.	—
Prikazivanje (fotografije)		Približno 315 min.	Približno 6300 slika

### **Napomene**

- Gorenavedeni broj slika se odnosi na potpuno napunjenu bateriju. Broj slika može da bude manji u zavisnosti od okolnosti pod kojima koristite fotoaparat.
- Broj slika koje je moguće snimiti se odnosi na snimanje pod sledećim uslovima:
  - Korišćen je Sony „Memory Stick PRO Duo“ (Mark2) medijum (prodaje se zasebno)
  - Baterija je korišćena u okruženju čija je temperatura 25°C (77°F).
  - [Display Quality] je podešeno na [Standard]
- Broj koji je naveden u redu „Snimanje (fotografije)“ se zasniva na CIPA standardu i odnosi se na snimanje pod sledećim uslovima:  
(CIPA: Camera & Imaging Products Association)
  - DISP je podešeno na [Display All Info.]
  - Pravljen je po jedan snimak svakih 30 sekundi.
  - Pozicija zuma je naizmenično menjana između W i T.
  - Blic je aktiviran posle svaka dva snimka.
  - Napajanje je uključivano i isključivano posle svakih deset snimaka.
- Minuti za snimanje filma se zasnivaju na CIPA standardu i odnose se na snimanje pod sledećim uslovima:
  - [ Record Setting]: 60i 17M(FH)/50i 17M(FH)
  - Uobičajeno snimanje filma: Trajanje baterije kada su ponavljane radnje kao što su pokretanje/zaustavljanje snimanja, zumiranje, uključivanje/isključivanje itd.
  - Neprekidno snimanje filma: Trajanje baterije prilikom neprekidnog snimanja dok nije dostignuto ograničenje (29 minuta), a zatim je snimanje nastavljeno ponovnim pritiskom na dugme MOVIE. Ostale funkcije, kao što je zumiranje, nisu korišćene.

## Umetanje memorijske kartice (prodaje se zasebno)



Budite sigurni da je zarezani ugao okrenut pravilno.

SR

**1** Otvorite poklopac.

**2** Umetnите memorijsku karticu (prodaje se zasebno).

- Sa zarezanim uglom okrenutim kao na slici, umetnute memorijsku karticu dok ne klikne na mesto.

**3** Zatvorite poklopac.

## ■ Memorijске kartice koje možete da koristite

	Memorijска kartica	Za fotografije	Za filmove
A	Memory Stick XC-HG Duo	✓	✓
	Memory Stick PRO Duo	✓	✓ (Samo Mark2)
	Memory Stick PRO-HG Duo	✓	✓
B	Memory Stick Micro (M2)	✓	✓ (Samo Mark2)
C	SD memorijска kartica	✓	✓ (Class 4 ili brža)
	SDHC memorijска kartica	✓	✓ (Class 4 ili brža)
	SDXC memorijска kartica	✓	✓ (Class 4 ili brža)
D	microSD memorijска kartica	✓	✓ (Class 4 ili brža)
	microSDHC memorijска kartica	✓	✓ (Class 4 ili brža)
	microSDXC memorijска kartica	✓	✓ (Class 4 ili brža)

- U ovom priručniku, proizvodi u tabeli se zajedno pominju kao što je navedeno u nastavku:

**A:** „Memory Stick PRO Duo“ medijum

**B:** „Memory Stick Micro“ medijum

**C:** SD kartica

**D:** microSD memorijска kartica

### Napomene

- Kada sa ovim fotoaparatom koristite „Memory Stick Micro“ medijum ili microSD memorijске kartice, obavezno koristite odgovarajući adapter.

## ■ Uklanjanje memorijске kartice/baterije

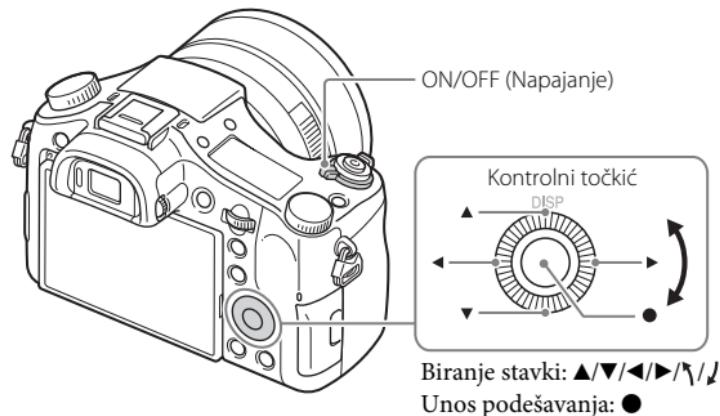
Memorijска kartica: Pritisnite jednom memorijsku karticu da biste je izbacili.

Baterija: Pomerite ručicu za izbacivanje baterije. Pazite da ne ispustite bateriju.

### Napomene

- Nikad ne uklanjajte memorijsku karticu/bateriju dok lampica za pristup (stranica 7) svetli. Možete da oštetite podatke na memorijskoj kartici.

## Podešavanje sata



SR

### 1 Postavite prekidač ON/OFF (Napajanje) na ON.

Kada prvi put uključite fotoaparat, na ekranu se prikazuje podešavanje za datum i vreme.

- Kada uključite fotoaparat, može da prođe izvesno vreme pre nego što bude spreman za rad.

### 2 Proverite da li je na ekranu izabrano [Enter], a zatim pritisnite ● na kontrolnom točkiću.

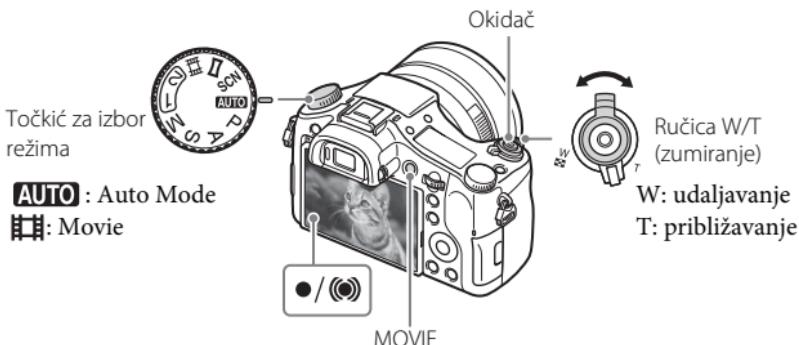
### 3 Izaberite željenu geografsku lokaciju prateći uputstva na ekranu, a zatim pritisnite ●.

### 4 Podesite [Daylight Savings], [Date/Time] i [Date Format], a zatim pritisnite ●.

- Kada podešavate [Date/Time], ponoć je 12:00 AM, a podne 12:00 PM.

### 5 Proverite da li je izabrano [Enter], a zatim pritisnite ●.

# Snimanje fotografija/filmova



## Snimanje fotografija

1 Da biste fokusirali sliku, pritisnite okidač do pola.

Kada slika dospe u fokus, oglasiće se zvučni signal i zasvetljeće indikator ● ili ○.

2 Da biste snimili sliku, pritisnite okidač do kraja.

## Snimanje filmova

1 Pritisnite dugme MOVIE (Film) da biste započeli snimanje.

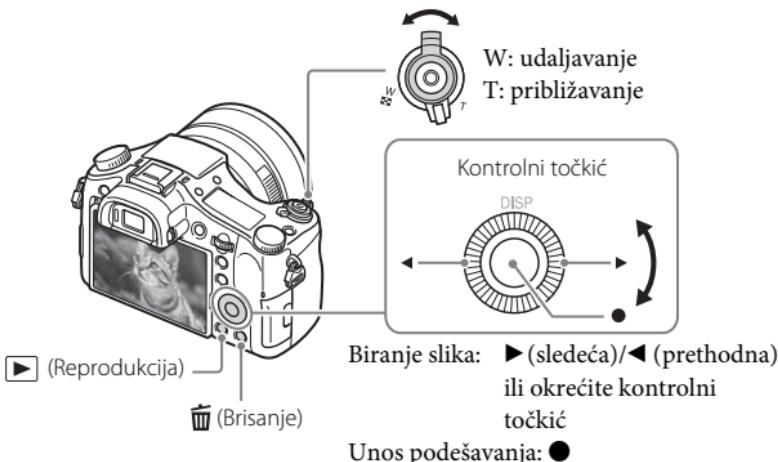
• Koristite ručicu W/T (zumiranje) da biste promenili nivo zuma.

2 Da biste zaustavili snimanje, ponovo pritisnite dugme MOVIE.

### Napomene

- Ne izbacujte blic ručno. To može da dovede do kvara.
- Ako tokom snimanja filma koristite funkciju zumiranja, biće snimljen i zvuk koji fotoaparat proizvodi tokom zumiranja. Zvuk pritiska na dugme MOVIE takođe može da bude snimljen kada ga pritisnete po završetku snimanja filma.
- Neprekidno snimanje filma je moguće u trajanju od približno 29 minuta kada se na fotoaparatu koriste podrazumevana podešavanja i kada je temperatura okruženja oko 25°C (77°F). Kada se snimanje filma završi, snimanje možete da ponovite tako što ćete ponovo pritisnuti dugme MOVIE. Snimanje može da se prekine u zavisnosti od temperature okruženja da ne bi došlo do kvara fotoaparata.

## Pregled slika



1 Pritisnite dugme ▶ (Reprodukcijska).

### ■ Biranje sledeće/prethodne slike

Izaberite sliku pritiskom na ▶ (sledeća)/◀ (prethodna) na kontrolnom točkiću ili okretanjem kontrolnog točkića. Pritisnite ● na sredini kontrolnog točkića da biste gledali filmove.

### ■ Brisanje slike

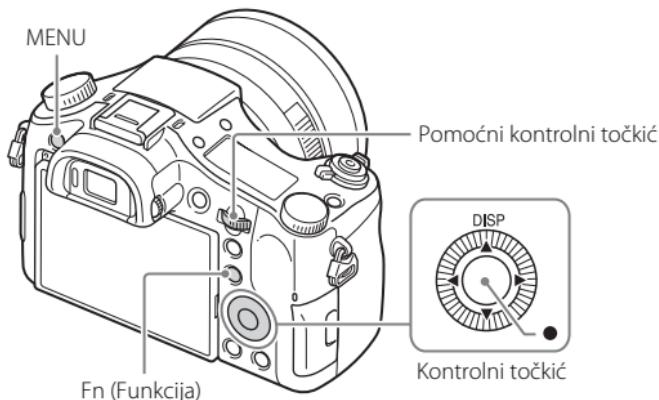
- ① Pritisnite dugme Trash (Brisanje).
- ② Izaberite [Delete] pritiskom na gornju stranu kontrolnog točkića ▲, a zatim pritisnite ●.

### ■ Vraćanje u režim za snimanje slika

Pritisnite okidač do pola.

## Opis ostalih funkcija

Ostalim funkcijama možete da upravljate pomoću kontrolnog točkića, dugmeta MENU itd.



### ■ Kontrolni točkić

DISP (Display Contents): Omogućava vam da promenite prikaz na ekranu.  
● (Eye AF): Kada pritisnete ovo dugme, fotoaparat fokusira oči. Fotografije snimajte tako što ćete pritisnuti i držati ●, a zatim pritisnjite okidač.

### ■ Dugme Fn (Funkcija)

Omogućava vam da registrujete 12 funkcija koje možete da pozovete tokom snimanja.

- ① Pritisnite dugme Fn (Funkcija).
- ② Izaberite željenu funkciju pritiskom na ▲/▼/◀/▶ na kontrolnom točkiću.
- ③ Izaberite vrednost podešavanja okretanjem kontrolnog točkića.

### ■ Pomoći kontrolni točkić

Okretanjem pomoćnog kontrolnog točkića možete odmah da promenite odgovarajuće podešavanje u svakom režimu snimanja.

## ■ Stavke u meniju

### 📷 (Camera Settings)

 Image Size	Biranje veličine fotografija.
 Aspect Ratio	Biranje odnosa širine i visine fotografija.
 Quality	Podešavanje kvaliteta slike za fotografije.
Panorama: Size	Biranje veličine panoramskih slika.
Panorama: Direction	Podešavanje smera snimanja panoramskih slika.
 File Format	Biranje formata datoteke filma.
 Record Setting	Biranje veličine kadra snimljenog filma.
Drive Mode	Podešavanje režima okidanja, na primer, za neprekidno snimanje.
Flash Mode	Biranje podešavanja za blic.
Flash Comp.	Prilagodavanje jačine blica.
Red Eye Reduction	Smanjivanje efekta crvenih očiju kada se koristi blic.
Focus Area	Biranje oblasti fokusiranja.
 AF Illuminator	Podešavanje AF osvetljivača koji osvetljava tamnu scenu radi lakšeg fokusiranja.
ISO	Podešavanje svetlosne osetljivosti.
ND Filter	Aktiviranje funkcije koja smanjuje količinu svetla. Možete da izaberete manju brzinu zatvarača, smanjite vrednost otvora blende itd.
Metering Mode	Biranje režima merenja koji određuje koji deo objekta treba meriti radi utvrđivanja ekspozicije.
White Balance	Podešavanje tonova boje slike.
DRO/Auto HDR	Automatska kompenzacija svetline i kontrasta.
Creative Style	Biranje željene obrade slike.
Picture Effect	Biranje željenog efekta radi kreiranja upečatljivijih fotografija sa umetničkom notom.
Focus Magnifier	Uvećavanje slike pre snimanja radi detaljne provere fokusa.
 Long Exposure NR	Podešavanje funkcije za smanjivanje šuma prilikom snimanja sa brzinom zatvarača od 1/3 sekunde ili sporijom.

 High ISO NR	Podešavanje funkcije za smanjivanje šuma prilikom snimanja sa visokom ISO osjetljivošću.
Lock-on AF	Podešavanje funkcije za praćenje i istovremeno fokusiranje objekta.
Smile/Face Detect.	Detekcija lica i automatsko prilagođavanje različitih podešavanja. Možete da podesite automatsko aktiviranje okidača kada fotoaparat detektuje osmeh.
 Soft Skin Effect	Podešavanje efekta nežne kože i nivoa efekta.
 Auto Obj. Framing	Fotoaparat analizira scenu kada snimate lica, objekte u krupnom planu ili objekte koristeći funkciju Lock-on AF i automatski iseca sliku i čuva još jednu kopiju sa boljom kompozicijom.
Auto Mode	Možete da snimate koristeći Intelligent Auto ili Superior Auto.
Scene Selection	Biranje unapred prilagođenih podešavanja za različite scene.
Movie	Biranje režima ekspozicije koji odgovara objektu koji snimate ili efektu.
 SteadyShot	Podešavanje funkcije SteadyShot za snimanje fotografija. Smanjuje zamućenost usled podrhtavanja fotoaparata kada ga držite u ruci.
 SteadyShot	Podešavanje funkcije SteadyShot za snimanje filmova.
 Color Space	Menjanje opsega boja koje je moguće reprodukovati.
 Auto Slow Shut.	Podešavanje funkcije koja automatski prilagođava brzinu zatvarača u skladu sa svetlinom okruženja.
Audio Recording	Izaberite da li želite da snimate zvuk tokom snimanja filma.
Audio Rec Level	Podešavanje nivoa audio snimka tokom snimanja filma.
Audio Out Timing	Podešavanje vremena za emitovanje zvuka tokom snimanja filma.
Wind Noise Reduct.	Smanjivanje buke vetra tokom snimanja filma.
Memory	Memorisanje željenih režima ili podešavanja fotoaparata.

## (Custom Settings)

Zebra	Prikazivanje pruga radi podešavanja svetline.
 MF Assist	Prikazivanje uvećane slike prilikom ručnog fokusiranja.
Focus Magnif. Time	Podešavanje trajanja prikaza uvećane slike.
Grid Line	Podešavanje prikaza mreže linija radi mogućnosti poravnavanja sa određenom strukturu linija.
Audio Level Display	Izaberite da li želite da prikažete nivo zvuka na ekranu.
Auto Review	Podešavanje automatskog pregleda snimljene slike nakon snimanja.
DISP Button	Podešavanje režima prikaza na ekranu koje možete da izaberete pritiskanjem DISP na kontrolnom točkiću.
Peaking Level	Naglašavanje kontura oblasti koje su u fokusu određenom bojom prilikom ručnog fokusiranja.
Peaking Color	Biranje boje kontura.
Exposure Set. Guide	Podešavanje indikatora koji se prikazuje kada podešavanja ekspozicije promenite na ekranu za snimanje.
Live View Display	Izaberite da li želite da se podešavanja poput kompenzacije ekspozicije primenjuju na prikaz na ekranu u realnom vremenu.
 Pre-AF	Izaberite da li želite da fotoaparat automatski fokusira pre nego što pritisnete okidač do pola.
Zoom Setting	Izaberite da li želite da koristite funkcije Clear Image Zoom i Digital Zoom prilikom zumiranja.
FINDER/MONITOR	Podešavanje načina prebacivanja između tražila i ekrana.
 AEL w/ shutter	Izaberite da li želite da fotoaparat zaključa automatsku ekspoziciju (AEL) kada okidač pritisnete do pola.
Exp.comp.set	Izaberite da li želite da vrednost kompenzacije ekspozicije bude primenjena i na kompenzaciju blica.
Bracket order	Podešavanje redosleda snimanja za fotografisanje sa različitim vrednostima ekspozicije i balansa bele.
Face Registration	Registracija ili menjanje osobe kojoj se daje prioritet prilikom fokusiranja.

 Write Date	Izaberite da li želite da na fotografiji bude zabeležen datum snimanja.
Function Menu Set.	Prilagođavanje funkcija koje se prikazuju kada pritisnete dugme Fn (Funkcija).
Custom Key Settings	Dodeljivanje određene funkcije dugmetu i točkiću.
Zoom Func. on Ring	Podešavanje funkcije zumiranja za prsten za ručnu kontrolu. Kada izaberete [Step], poziciju zuma možete da pomerite na fiksnu žižnu daljinu.
MOVIE Button	Izaberite da li želite da dugme MOVIE bude uvek aktivirano.
Dial/Wheel Lock	Izaberite da li želite da privremeno onemogućite kontrolne točkiće tokom snimanja pritiskom na dugme Fn. Kontrolne točkiće možete da onemogućite/omogućite tako što ćete pritisnuti i držati dugme Fn.

### (Wireless)

Send to Smartphone	Prenos slika na ekran pametnog telefona.
Send to Computer	Pravljenje rezervne kopije slika prenosom na računar koji je povezan na mrežu.
View on TV	Slike možete da pregledate na televizoru koji je povezan na mrežu.
Ctrl w/ Smartphone	Snimajte fotografije tako što ćete fotoaparatom daljinski upravljati pomoću pametnog telefona.
Airplane Mode	Uredaj možete da podesite tako da ne obavlja bežičnu komunikaciju.
WPS Push	Jednostavno možete da registrujete pristupnu tačku na fotoaparatu pritiskom na dugme WPS.
Access Point Set.	Pristupnu tačku možete da registrujete ručno.
Edit Device Name	Možete da promenite naziv uređaja u okviru Wi-Fi Direct itd.
Disp MAC Address	Prikazivanje MAC adrese fotoaparata.
SSID/PW Reset	Poništavanje SSID-a i lozinke za povezivanje pametnog telefona.
Reset Network Set.	Poništavanje svih mrežnih podešavanja.

## **(Playback)**

Delete	Brisanje slike.
View Mode	Podešavanje načina grupisanja slika za reprodukciju.
Image Index	Istovremeno prikazivanje više slika.
Display Rotation	Podešavanje smera reprodukcije snimljene slike.
Slide Show	Pokretanje prikaza slajdova.
Rotate	Rotiranje slike.
 Enlarge Image	Uvećavanje slike tokom reprodukcije.
4K Still Image PB	Emitovanje fotografija u rezoluciji 4K na televizoru koji je povezan putem priključka HDMI i koji podržava 4K.
Protect	Zaštita slika.
Specify Printing	Dodavanje oznake za redosled štampanja u fotografiju.

SR

## **(Setup)**

Monitor Brightness	Podešavanje svetline ekrana.
Viewfinder Bright.	Podešavanje svetline ekrana elektronskog tražila.
Finder Color Temp.	Podešavanje temperature boja tražila.
Volume Settings	Podešavanje jačine zvuka za reprodukciju filmova.
Audio signals	Podešavanje zvukova koji se emituju pri korišćenju fotoaparata.
Upload Settings	Podešavanje funkcije za otpremanje na fotoaparatu kada koristite Eye-Fi karticu.
Tile Menu	Izaberite da li želite da se meni sa pločicama prikazuje svaki put kada pritisnete dugme MENU.
Mode Dial Guide	Uključivanje ili isključivanje vodiča za točkić za izbor režima (objašnjenje svakog režima snimanja).
Delete confirm.	Možete da izaberete koja radnja će biti unapred izabrana na ekranu za potvrdu brisanja (Delete ili Cancel).
Display Quality	Podešavanje kvalitetata ekrana.

SR

Pwr Save Start Time	Podešavanje vremena za automatsko isključivanje fotoaparata.
PAL/NTSC Selector (samo za modele koji podržavaju 1080 50i)	Promenom TV formata uređaja možete da snimate filmove u različitom formatu.
Demo Mode	Uključivanje ili isključivanje demonstracione reprodukcije filma.
HDMI Resolution	Podešavanje rezolucije kada je fotoaparat povezan sa televizorom putem priključka HDMI.
CTRL FOR HDMI	Upravljanje fotoaparatom sa televizora koji podržava „BRAVIA“ Sync.
HDMI Info. Display	Izaberite da li želite da prikazujete informacije na televizoru kada je fotoaparat povezan sa HDMI kompatibilnim televizorom.
USB Connection	Podešavanje USB veze.
USB LUN Setting	Poboljšanje kompatibilnosti ograničavanjem funkcija USB veze.
Language	Biranje jezika.
Date/Time Setup	Podešavanje datuma, vremena i letnjeg računanja vremena.
Area Setting	Biranje lokacije na kojoj koristite fotoaparat.
Format	Formatiranje memorijske kartice.
File Number	Podešavanje načina dodeljivanja brojeva datotekama slika i filmova.
Select REC Folder	Menjanje izabrane fascikle za skladištenje slika.
New Folder	Kreiranje nove fascikle za skladištenje fotografija i filmova (MP4).
Folder Name	Podešavanje formata fascikle za fotografije.
Recover Image DB	Oporavak datoteke baze podataka o slikama i omogućavanje snimanja i reprodukcije.
Display Media Info.	Prikazivanje preostalog vremena za snimanje filmova i broja fotografija koje je moguće snimiti na memorijskoj kartici.
Version	Prikazivanje verzije softvera fotoaparata.
Setting Reset	Vraćanje podešavanja na podrazumevane vrednosti.

## Funkcije softvera „PlayMemories Home“

Softver „PlayMemories Home“ vam omogućava da fotografije i filmove uvezete i koristite na računaru. Ako na računaru želite da uvezete AVCHD filmove, morate da koristite „PlayMemories Home“.

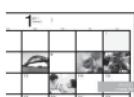


Uvoz slika iz fotoaparata

Reprodukovanje  
uvezenih slika



Za Windows su dostupne i sledeće funkcije.



Pregled slika  
na kalendaru



Kreiranje  
filmskih  
diskova



Otpremanje slika  
na usluge  
na internetu

Deljenje slika na  
„PlayMemories Online“



### Instaliranje softvera „PlayMemories Home“

„PlayMemories Home“ možete da instalirate tako što ćete otići na sledeći URL:  
[www.sony.net/pm/](http://www.sony.net/pm/)

#### Napomene

- Da biste mogli da instalirate „PlayMemories Home“, potrebno je da imate internet vezu.
- Da biste mogli da koristite „PlayMemories Online“ ili druge mrežne usluge, potrebno je da imate internet vezu. „PlayMemories Online“ ili druge mrežne usluge možda nisu dostupne u nekim zemljama ili regionima.
- Pogledajte sledeću URL adresu za Mac softver:  
<http://www.sony.co.jp/imsoft/Mac/>
- Ako je na vašem računaru već instaliran softver „PMB (Picture Motion Browser)“, koji je isporučivan uz modele koji su izbačeni na tržište pre 2011. godine, „PlayMemories Home“ će ga zameniti nakon instalacije. Koristite „PlayMemories Home“, softver koji je naslednik softvera „PMB“.

## ■ Instaliranje softvera „PlayMemories Home“ na računaru

- 1 Idite na sledeću URL adresu koristeći internet pregledač na računaru, a zatim kliknite na [Install] → [Run].

[www.sony.net/pm/](http://www.sony.net/pm/)

- 2 Pratite uputstva na ekranu da biste dovršili instalaciju.

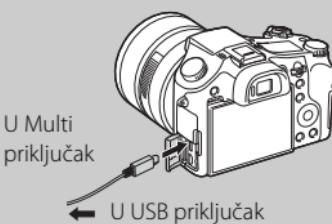
- Detaljnije informacije o softveru „PlayMemories Home“ možete da vidite na sledećoj stranici podrške za PlayMemories Home (samo na engleskom):

<http://www.sony.co.jp/pmh-se/>



### Dodavanje dostupnih funkcija u „PlayMemories Home“

Kada fotoaparat povežete sa računaram, u „PlayMemories Home“ mogu da budu dodata funkcije. Preporučujemo vam da fotoaparat povežete sa računaram, čak i ako je „PlayMemories Home“ već instaliran na računaru.



### Napomene

- Ne iskopčavajte mikro USB kabl (isporučeno) iz fotoaparata dok se na ekranu fotoaparata prikazuju informacije o radu ili pristupanju. To može da ošteti podatke.
- Da biste fotoaparat iskopčali iz računara, kliknite na na sistemskoj traci zadataka, a zatim kliknite na (ikona za prekid veze). Ako koristite operativni sistem Windows Vista, kliknite na na sistemskoj traci zadataka.

## Funkcije softvera „Image Data Converter“

U nastavku su navedeni primeri dostupnih funkcija kada koristite „Image Data Converter“.

- Fotografije snimljene u formatu RAW možete da obrađujete korišćenjem više različitih funkcija za korekciju kao što su tonske krive ili podešavanje oštine.
- Na fotografijama možete da podesite balans bele, svetlinu, primenite kreativne stilove itd.
- Prikazane i obrađene fotografije možete da sačuvate na računaru.  
RAW fotografije možete da sačuvate na dva načina: kao RAW podatke ili u formatu datoteke opšte namene.
- Možete da prikazujete i poređite RAW/JPEG fotografije koje su snimljene ovim fotoaparatom.
- Možete da ocenjujete slike sa pet ocena.
- Možete da podesite oznake u bojama.

SR

## ■ Instaliranje softvera „Image Data Converter“

- 
- 1 Preuzmite softver sa sledeće URL adrese i instalirajte ga na računar.

Windows: <http://www.sony.co.jp/imsoft/Win/>

Mac: <http://www.sony.co.jp/imsoft/Mac/>

---

## ■ Pregled vodiča „Image Data Converter Guide“

Detaljnije informacije o korišćenju softvera „Image Data Converter“ možete da vidite u vodiču „Image Data Converter Guide“.

- 
- 1 Ako koristite Windows:

Kliknite na [Start] → [All Programs] → [Image Data Converter] → [Help] → [Image Data Converter Ver.4].

Ako koristite Mac:

Start Finder → [Applications] → [Image Data Converter] → [Image Data Converter Ver.4] → Na traci sa menijima odaberite „Help“ → „Image Data Converter Guide“.

- Ako koristite Windows 8, pokrenite „Image Data Converter Ver.4“ → Na traci sa menijima odaberite „Help“ → „Image Data Converter Guide“.
- Detaljnije informacije o softveru „Image Data Converter“, možete da pogledate i u okviru „Vodič za pomoć“ na fotoaparatu (stranica 2) ili na sledećoj stranici podrške za „Image Data Converter“ (samo na engleskom): <http://www.sony.co.jp/ids-se/>

SR

## Broj fotografija i vreme za snimanje filmova

Broj fotografija i vreme za snimanje mogu da se razlikuju u zavisnosti od okolnosti pod kojima snimate i memorijске kartice koju koristite.

### Fotografije

[ Image Size]: L: 20M

Kada je [ Aspect Ratio] podešeno na [3:2]\*

Kvalitet	Kapacitet
Standard	295 slika
Fine	170 slika
Extra fine	125 slika
RAW & JPEG	58 slika
RAW	88 slika

\* Kada je [ Aspect Ratio] podešeno na neku drugu vrednost, a ne na [3:2], možete da snimite više slika nego što je navedeno iznad. (Osim kada je [ Quality] podešeno na [RAW].)

### Filmovi

U tabeli ispod su prikazana približna maksimalna vremena snimanja. Ovo su ukupna vremena za sve datoteke filmova. Neprekidno snimanje je moguće u trajanju od približno 29 minuta (ograničenje specifikacije proizvoda).

Maksimalno vreme neprekidnog snimanje za format filma MP4 (12M) je oko 15 minuta (ograničeno na datoteku veličine 2 GB).

(h (sati), m (minuti))

Podešavanje za snimanje	Kapacitet
60i 24M(FX)/50i 24M(FX)	10 m
60i 17M(FH)/50i 17M(FH)	10 m
60p 28M(PS)/50p 28M(PS)	9 m
24p 24M(FX)/25p 24M(FX)	10 m
24p 17M(FH)/25p 17M(FH)	10 m
1440×1080 12M	15 m
VGA 3M	1 h 10 m

- Vreme snimanja filmova varira zato što je fotoaparat opremljen tehnologijom VBR (Variable Bit Rate – promenljiva brzina protoka bitova), koja automatski prilagođava kvalitet slike u zavisnosti od scene koja se snima. Kada snimate objekat koji se brzo kreće, slika je čistija, ali vreme snimanja se skraćuje jer je potrebno više memorije za snimanje.

Vreme snimanja takođe varira u zavisnosti od uslova snimanja, objekata ili podešavanja kvaliteta/veličine slike.

SR

## Napomene o korišćenju fotoaparata

### Funkcije ugrađene u fotoaparat

- Ovaj priručnik opisuje 1080 60i-kompatibilne uređaje i 1080 50i-kompatibilne uređaje.

Da biste proverili da li je vaš fotoaparat 1080 60i-kompatibilni uređaj ili 1080 50i-kompatibilni uređaj, proverite sledeće oznake na donjoj strani fotoaparata.

1080 60i-kompatibilni uređaj: 60i

1080 50i-kompatibilni uređaj: 50i

- Ovaj fotoaparat je kompatibilan sa filmovima u formatu 1080 60p ili 50p.

Za razliku od dosadašnjih standardnih režima snimanja, koji su snimali metodom preplitanja, ovaj fotoaparat snima koristeći progresivni metod.

Time se povećava rezolucija i obezbeđuje glatkija, realističnija slika.

### O upotrebi i održavanju

Ne koristite proizvod nemarno, ne rasklapajte ga niti menjajte i ne izlažite fizičkoj sili kao što su udarci, ispuštanje ili gaženje. Posebno vodite računa o objektivu.

### Napomene o snimanju/reprodukциji

- Pre nego što započnete snimanje, napravite probni snimak da biste se uverili da fotoaparat radi ispravno.
- Ovaj fotoaparat je otporan na prašinu i vlagu, ali nije vodootporan niti otporan na prskanje.
- Ne usmeravajte fotoaparat u pravcu sunca ili drugog sjajnog svetla. To može da izazove kvar fotoaparata.
- Ako dođe do kondenzacije vlage, uklonite je pre nego što počnete da koristite fotoaparat.
- Ne tresite i ne udarajte fotoaparat. To može da izazove kvar i možda nećete moći da snimate slike. Osim toga, medijum za snimanje može da postane neupotrebљiv ili podaci mogu da budu oštećeni.

### Nemojte koristiti/skladištiti fotoaparat na sledećim mestima

- Na veoma vremom, hladnom ili vlažnom mestu

Na mestima kao što je automobil parkiran na suncu, kućište fotoaparata bi moglo da se deformiše i to bi moglo da izazove kvar.

SR

- Na direktnoj sunčevoj svjetlosti ili u blizini grejača  
Kućište fotoaparata može da izbledi i deformiše se, a to može da izazove kvar.
- Na mestima podložnim jakim vibracijama
- U blizini lokacije koja generiše jake radio talase, emituje radijaciju ili na mestima gde postoji jak magnetizam. U suprotnom, fotoaparat možda neće valjano snimati ili reprodukovati slike.
- Na peskovitim ili prašnjavim mestima  
Pazite da pesak ili prašina ne dospeju u unutrašnjost fotoaparata. To bi moglo da izazove kvar fotoaparata, a u nekim slučajevima on može biti nepopravljiv.

### **Objektiv Carl Zeiss**

Fotoaparat je opremljen objektivom Carl Zeiss koji omogućava reprodukciju oštih slika sa odličnim kontrastom. Objektiv za fotoaparat je proizведен pod sistemom kontrole kvaliteta koji je sertifikovao Carl Zeiss u saglasnosti sa standardima kvaliteta kompanije Carl Zeiss u Nemačkoj.

### **Napomene o ekranu, elektronskom tražilu i objektivu**

- Ecran i elektronsko tražilo su proizvedeni pomoću tehnologije ekstremno visoke preciznosti, tako da je preko 99,99% piksela spremno za efikasnu upotrebu.  
Međutim, na ekranu i elektronskom tražilu bi mogle da se pojave sitne crne i/ili svetle tačke (bele, crvene, plave ili zelene boje). Te tačke su normalna pojava koja je rezultat postupka proizvodnje i ne utiču na snimanje.
- Pazite da objektiv ne uklješti vaše prste ili druge predmete tokom rada.

### **Napomene o snimanju uz pomoć tražila**

Ovaj fotoaparat je opremljen organskim elektroluminescentnim tražilom visoke rezolucije i visokog kontrasta. Ovo tražilo postiže širok ugao gledanja i dugo rastojanje do zenice. Fotoaparat je dizajniran tako da omogući ugodno korišćenje tražila zahvaljujući dobrom rasporedu različitih elemenata.

- Slika može biti blago iskrivljena blizu uglova tražila. To nije kvar. Ako želite da proverite svaki detalj cele kompozicije, takođe možete da koristite LCD ecran.
- Ako pomerate fotoaparat ili oči dok gledate kroz tražilo, slika u tražilu može da postane iskrivljena ili boje na slici mogu da se promene. Ovo je karakteristika objektiva ili uređaja za prikaz i nije kvar. Kada snimate slike, preporučujemo vam da gledate središnji deo tražila.

### **Napomene o blicu**

- Ne nosite fotoaparat držeći ga za blic niti izlažite blic prekomernoj sili.
- Ako u blic koji je izbačen dospe voda, prašina ili pesak, može doći do kvara.
- Pazite da ne uklješte prst kada zatvarate blic.

### **O temperaturi fotoaparata**

Fotoaparat i baterija mogu da se zagreju tokom neprekidnog korišćenja, ali to nije kvar.

## O zaštiti od pregravanja

U zavisnosti od temperature fotoaparata i baterije, možda nećete moći da snimate filmove ili napajanje može da se automatski isključi radi zaštite fotoaparata.

Na ekranu će se pojaviti poruka pre nego što se napajanje isključi ili više ne budete mogli da snimate filmove. U tom slučaju, ostavite napajanje isključeno i sačekajte dok temperatura fotoaparata i baterije ne opadne. Ako uključite napajanje kada fotoaparat i baterija nisu dovoljno ohlađeni, napajanje će se možda ponovo isključiti i nećete moći da snimate filmove.

## O punjenju baterije

Ako punite bateriju koja nije bila korišćena dugo vremena, možda nećete moći da je napunite do odgovarajućeg kapaciteta.

To je zbog karakteristika baterije i nije kvar. Ponovo napunite bateriju.

## Upozorenje o autorskim pravima

Televizijski programi, filmovi, video-trake i ostali materijali mogu biti zaštićeni autorskim pravima. Neovlašćeno snimanje takvih materijala moglo bi da bude protiv odredbi zakona o autorskim pravima.

## Nema garancije u slučaju oštećenog sadržaja ili neuspelog snimanja

Sony ne pruža garanciju u slučaju neuspelog snimanja ili gubitka ili oštećenja snimljenog sadržaja zbog kvara fotoaparata ili medijuma za snimanje.

## Čišćenje površine fotoaparata

Cistite površinu fotoaparata mekom krpom koja je blago nakvašena vodom, a zatim izbrišite površinu suvom krpom. Da biste sprečili oštećenje završnog sloja ili kućišta:

- Ne izlažite fotoaparat hemijskim proizvodima kao što su razređivač, benzin, alkohol, vlažne maramice, sredstvo protiv insekata, krema za sunčanje, insekticid itd.

## Održavanje ekrana

- Ako ekran uprljate kremom za ruke ili hidratantnom kremom, može doći do oštećenja zaštitnog sloja ekrana. U tom slučaju odmah obrišite ekran.
- Ako ekran snažno pritiske kada ga brišete papirnom maramicom ili drugim materijalima, može da dođe do oštećenja zaštitnog sloja.
- Ako se na ekranu nalaze otisci prstiju ili prljavština, preporučujemo vam da pažljivo uklonite prljavstinu, a zatim obrišite ekran čistom i mekanom krpom.

## Napomene o bežičnom LAN-u

Ne snosimo nikakvu odgovornost za oštećenja prouzrokovana neovlašćenim pristupom ukradenim ili izgubljenim sadržajima koji su učitani na fotoaparat ili neovlašćenim korišćenjem takvih sadržaja.

## Napomene o odbacivanju/ustupanju fotoaparata

Da biste zaštitili lične podatke, obavite sledeće radnje pre odbacivanja ili ustupanja fotoaparata.

- Vratite sve podešavanja fotoaparata na početne vrednosti tako što ćete obaviti [Setting Reset] (stranica 26).
- Izbrišite sve registrovana lica ljudi iz [Face Registration] (stranica 23).

# Specifikacije

## Fotoaparat

### [System]

Uredaj za generisanje slike: Exmor

R CMOS senzor od 13,2 mm ×  
8,8 mm (tip od 1 inča)

Ukupan broj piksela u fotoaparatu:

Približno 20,9 megapiksela

Efektivni broj piksela u fotoaparatu:

Približno 20,2 megapiksela

Objektiv: Carl Zeiss Vario-Sonnar T\*

sa zumom od 8,3×

f = 8,8 mm–73,3 mm

(24 mm–200 mm (ekvivalentno  
filmu od 35 mm))

F2,8

Prilikom snimanja filmova (16:9):  
26 mm–212 mm<sup>\*1</sup>

Prilikom snimanja filmova (4:3):  
31 mm–259 mm<sup>\*1</sup>

<sup>\*1</sup> Kada je [■■■ SteadyShot]  
podešeno na [Standard]

SteadyShot: Optički

Kontrola ekspozicije: Automatic  
exposure (automatska ekspozicija),  
Aperture priority (prioritet  
blende), Shutter priority (prioritet  
zatvarača), Manual exposure  
(ručna ekspozicija), Scene Selection  
(izbor prizora)

Balans bele: Automatic (automatski),  
Daylight (dnevna svetlost), Shade  
(hlad), Cloudy (oblačno),  
Incandescent (inkadescentno  
svetlo), Fluorescent (fluorescentno  
svetlo) (Warm White (toplo belo)/  
Cool White (hladno belo)/Day  
White (bela dnevna svetlost)/  
Daylight (dnevna svetlost)),  
Flash (blic), Color temperature  
(temperatura boja)/Color filter  
(filter boja), Custom (prilagođeno)

Format datoteke:

Fotografije: JPEG (DCF, Exif,  
MPF Baseline) kompatibilan,  
RAW (Sony ARW 2.3 format),  
DPOF kompatibilan

Filmovi (AVCHD format):  
AVCHD format Ver. 2.0  
kompatibilan

Video: MPEG-4 AVC/H.264

Audio: Dolby Digital 2 kanala,  
opremljen tehnologijom Dolby  
Digital Stereo Creator

• Proizvedeno po licenci  
kompanije Dolby Laboratories.

Filmovi (MP4 format):

Video: MPEG-4 AVC/H.264

Audio: MPEG-4 AAC-LC 2ch

Medijum za snimanje: „Memory Stick  
PRO Duo“ medijum, „Memory  
Stick Micro“ medijum, SD kartice,  
microSD memorijske kartice

Blic: Domet blica (ISO osetljivost  
(preporučeni indeks ekspozicije)  
podešena na Auto):

Približno 1 m do 10,2 m  
(3,28 stopa do 33,46 stopa)

### [Input and Output connectors]

Priklučak HDMI: HDMI mikro  
priklučak

Multi-priklučak\*:

USB komunikacija

USB komunikacija: Hi-Speed USB  
(USB 2.0)

Priklučak za mikrofon: Stereo mini  
priklučak od Ø 3,5 mm

Priklučak za slušalice: Stereo mini  
priklučak od Ø 3,5 mm

\* Podržava mikro USB kompatibilne  
uređaje.

## [Viewfinder]

Tip: Elektronsko tražilo  
Ukupan broj tačaka:  
1 440 000 tačaka  
Pokrivanje kadra: 100%  
Uvećanje: 0,70 × (ekvivalentno formatu od 35 mm) sa objektivom od 50 mm podešenim na beskonačnost,  $-1 \text{ m}^{-1}$  (dioptrija)  
Udaljenost oka: Približno 23 mm od okulara, 21,5 mm od okvira okulara na  $-1 \text{ m}^{-1}$  (dioptrija)  
Prilagođavanje dioptrije:  
 $-4 \text{ m}^{-1}$  do  $+3 \text{ m}^{-1}$  (dioptrija)

## [Screen]

LCD ekran: TFT ekran od 7,5 cm (tip od 3 inča)  
Ukupan broj tačaka:  
1 228 800 tačaka

## [Power, general]

Napajanje: Punjiva baterija NP-FW50, 7,2 V  
Adapter za naizmeničnu struju AC-UB10/UB10B/UB10C/UB10D, 5 V  
Potrošnja energije:  
Približno 2,1 W (tokom snimanja sa LCD ekranom)  
Približno 2,7 W (tokom snimanja korišćenjem tražila)  
Radna temperatura: 0 °C do 40 °C (32 °F do 104 °F)  
Temperatura skladištenja: -20 °C do +60 °C (-4 °F do +140 °F)  
Dimenzije (u skladu sa CIPA standardom):  
129 mm × 88,1 mm × 102,2 mm (5 1/8 inča × 3 1/2 inča × 4 1/8 inča) (Š/V/D)  
Težina (u skladu sa CIPA standardom) (približna):  
813 g (1 lb 12,7 oz) (uključujući bateriju NP-FW50, „Memory Stick PRO Duo“ medijum)

Mikrofon: Stereo

Zvučnik: Monauralni

Exif Print: Kompatibilno

PRINT Image Matching III:  
Kompatibilno

## [Wireless LAN]

Podržani standard: IEEE 802.11 b/g/n

Frekvencija: 2,4 GHz

Podržani bezbednosni protokoli: WEP/  
WPA-PSK/WPA2-PSK

Metod konfiguracije: WPS (Wi-Fi Protected Setup) / ručno

Metod pristupa: Režim infrastrukture

NFC: NFC Forum Type 3 Tag kompatibilno

SR

## Adapter za naizmeničnu struju

### AC-UB10/UB10B/UB10C/UB10D

Zahtevi za napajanje: AC 100 V do 240 V, 50 Hz/60 Hz, 70 mA

Izlazni napon: DC 5 V, 0,5 A

Radna temperatura: 0 °C do 40 °C (32 °F do 104 °F)

Temperatura skladištenja: -20 °C do +60 °C (-4 °F do +140 °F)

Dimenzije (približne):

50 mm × 22 mm × 54 mm (2 inča × 7/8 inča × 2 1/4 inča) (Š/V/D)

## Punjiva baterija NP-FW50

Tip baterije: Litijum-jonska baterija

Maksimalni napon: DC 8,4 V

Nominalni napon: DC 7,2 V

Maksimalni napon punjenja: DC 8,4 V

Maksimalna struja punjenja: 1,02 A

Kapacitet: Uobičajeni 7,7 Wh

(1 080 mAh)

Minimalni 7,3 Wh (1 020 mAh)

Maksimalne dimenzije (približno):

31,8 mm × 18,5 mm × 45 mm (1 5/16 inča × 3/4 inča × 1 13/16 inča) (Š/V/D)

Dizajn i specifikacije su podložni promenama bez najave.

SR

## Zaštićeni znakovi

- Sledeće oznake su zaštićeni znakovi kompanije Sony Corporation.  
**Cyber-shot**, „Cyber-shot“, „Memory Stick XC-HG Duo“, „Memory Stick PRO Duo“, „Memory Stick PRO-HG Duo“, „Memory Stick Duo“, „Memory Stick Micro“, „PlayMemories Home“, logotip „PlayMemories Home“, „PlayMemories Online“, logotip „PlayMemories Online“, „PlayMemories Mobile“, logotip „PlayMemories Mobile“
  - „AVCHD Progressive“ i logotip „AVCHD Progressive“ su zaštićeni znakovi kompanija Panasonic Corporation i Sony Corporation.
  - Dolby i simbol sa duplim D su zaštićeni znakovi kompanije Dolby Laboratories.
  - Termini HDMI i HDMI High-Definition Multimedia Interface i logotip HDMI su zaštićeni znakovi ili registrovani zaštićeni znakovi organizacije HDMI Licensing LLC u SAD i drugim zemljama.
  - Windows je registrovani zaštićeni znak kompanije Microsoft Corporation u SAD i drugim zemljama.
  - Mac je registrovani zaštićeni znak kompanije Apple Inc.
  - iOS je registrovani zaštićeni znak ili zaštićeni znak kompanije Cisco Systems, Inc. i/ili njenih podružnica u SAD i pojedinim drugim zemljama.
  - iPhone i iPad su zaštićeni znakovi kompanije Apple Inc., registrovane u SAD i drugim zemljama.
  - Logotip SDXC je zaštićeni znak kompanije SD-3C, LLC.
- Android, Google Play su zaštićeni znakovi kompanije Google Inc.
- Wi-Fi, logotip Wi-Fi, Wi-Fi PROTECTED SET-UP su zaštićeni znakovi organizacije Wi-Fi Alliance.
- N-oznaka je zaštićeni znak ili registrovani zaštićeni znak kompanije NFC Forum, Inc. u SAD i drugim zemljama.
- DLNA i DLNA CERTIFIED su zaštićeni znakovi kompanije Digital Living Network Alliance.
- Facebook i logotip „f“ su zaštićeni znakovi ili registrovani zaštićeni znakovi kompanije Facebook, Inc.
- YouTube i logotip YouTube su zaštićeni znakovi ili registrovani zaštićeni znakovi kompanije Google Inc.
- Eye-Fi je zaštićeni znak kompanije Eye-Fi, Inc.
- Pored toga, nazivi sistema i proizvoda koji su korišćeni u ovom priručniku su, uopšte, zaštićeni znakovi ili registrovani zaštićeni znakovi odgovarajućih razvojnih timova ili proizvođača. Međutim, oznake ™ ili ® nisu u svim slučajevima korišćene u ovom priručniku.

Dodatne informacije o ovom proizvodu i odgovore na česta pitanja možete da vidite na veb-sajtu naše korisničke podrške.

<http://www.sony.net/>





<http://www.sony.net/SonyInfo/Support/>